





KOMÁRNO





KOMÁRNO

X. Ulica hradná – Vár utca

X/1 Socha „Kamennej panny“

Kópia alegorickej plastiky na hrote stredného bastiónu Novej pevnosti symbolizuje nedobytnosť komárňanskej pevnosti.

A „Kőszűz“ szobra

Az Újvár középső bástyájának csúcsán elhelyezett allegorikus szobor a komáromi vár bevehetlenségét jelképezi.

Statue der „Steinjungfrau“

Die Kopie der alegorischen Plastik an der Spitze der mittleren Bastion der Neuen Festung symbolisiert die Uneinnehmbarkeit der Komárnoer Festung.

The statue of the „Stone Virgin“

An allegorical statue located at the peak of the west bastion of the New Fortress symbolising the invincibility of the fortress.

1.



X/2 Leopoldova brána

Vstupná brána do Novej pevnosti vybudovaná v 17. storočí a prestavaná na začiatku 19. storočia.

Lipót kapu

Az Újvár 17. században emelt, majd a 19. sz. elején átépített főkapuja.

Leopoldtor

Das Eintrittstor zur Neuen Festung erbaut im 17. Jahrhundert und umgebaut anfangs des 19-ten Jahrhunderts.

Leopold Gate

The main entrance gate to the New Fortress built in the 17th century, rebuilt in the beginning of the 19th century.

5.



X/5 Pomník aradských mučeníkov

Pomník s reliéfmi Ignáca Töröka a Jánosa Lenkeyho, kapitánov komárňanskej pevnosti v rokoch 1848/49. Portréty vyhotobil akademický sochár János Nagy v r. 2005.

Az Aradi vértanúk emlékműve

A 2005-ben emelt emlékmű Török Ignácnak és Lenkey Jánosnak állít emléket, akik az 1848/49-es forradalom és szabadságharc idején a komáromi vár kapitányai voltak. A domborművek alkotója Nagy János szobrászművész.

Denkmal der Arader Märtyrer

Das Denkmal mit Reliefs von Ignac Török und János Lenkey, der Kapitänen der Komárnoer Festung in den Jahren 1848/49. Die Porträte stellte der akademischer Bildhauer János Nagy im Jahr 2005 dar.

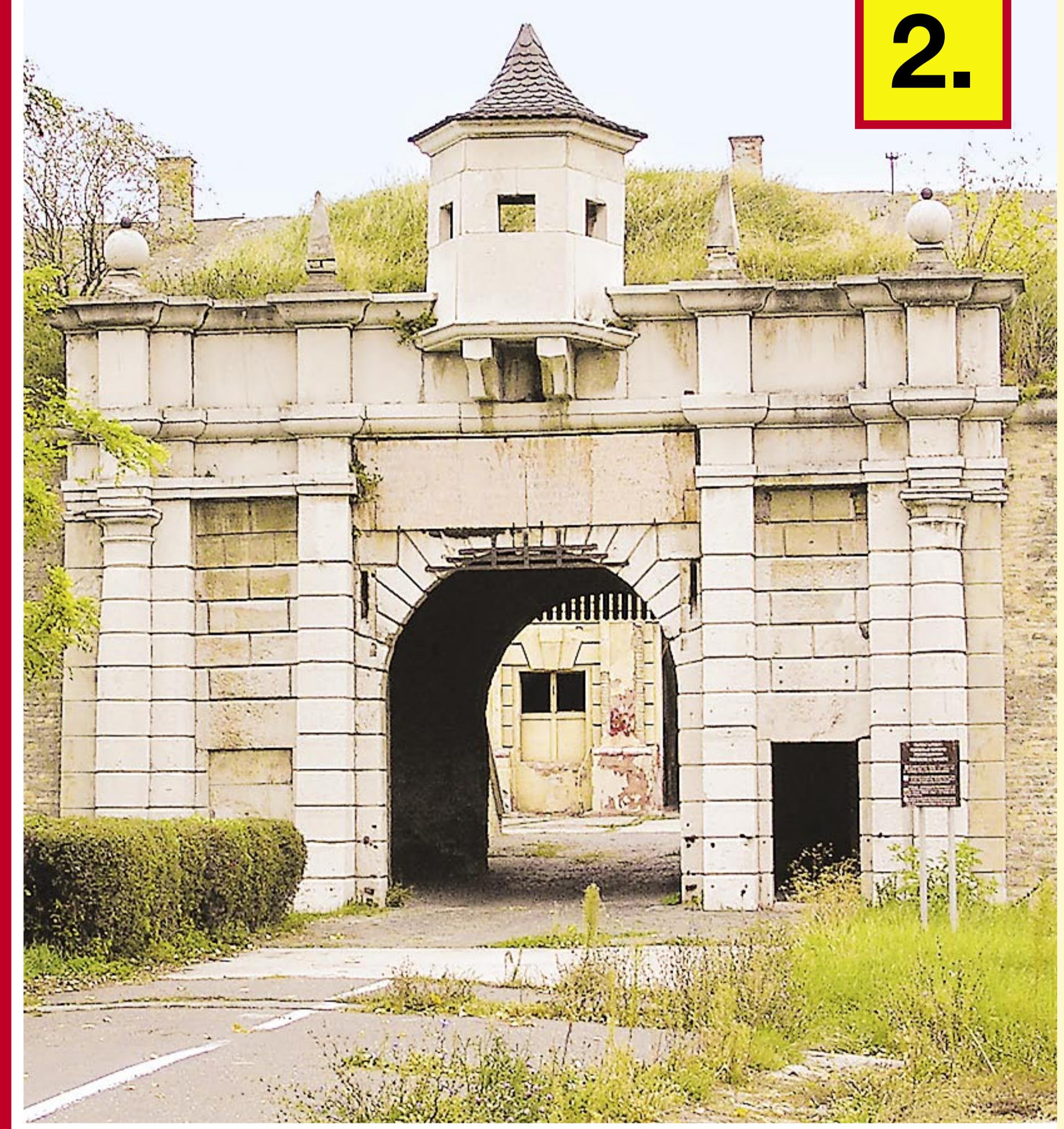
Monument of the martyrs of Arad

The monument was erected in 2005 in commemoration of Ignác Török and János Lenkey who were captains of the fortress in Komárno during the fight for freedom in 1848/49. The reliefs were created by János Nagy.

3.



2.



X/4 Socha kráľa Ladislava V.

Dielo akad.sochára Petra Gáspára odhalené v r. 2000 na pamiatku kráľa, ktorý sa narodil v Komárne v r. 1440.

V. László szobra

Az 1440-ben Komáromban született király emlékére emelt szobor Gáspár Péter szobrászművész 2000-ben felavatott alkotása.

Statue des Königes von Ladislaus V.

Das Werk des akademischen Bildhauers Peter Gáspár enthüllt zum Andenken an den Königen im Jahr 2000, der im Jahr 1440 in Komárno geboren ist.

The statue of Ladislaus V (Posthumous)

The statue was erected in commemoration of the king who was born in Komárno. The statue was made by Péter Gáspár and inaugurated in 2000.

4.

